



蔣經國國際學術交流基金會  
年報

二〇二二  
二〇二三年度

### 3. 蔣經國基金會「香港中文大學亞太漢學中心」

(Chiang Ching-kuo Foundation Asia-Pacific Centre for Chinese Studies at The Chinese University of Hong Kong, CCK-APC)

本會為促進各地區中國研究之多方合作，以提升中國研究之境界與內涵，推動兩岸三地的學術研究及其它與教學、文化發展等有關業務之多邊整合，民國九十四年十二月成立「蔣經國基金會香港中文大學亞太漢學中心」，中心設置督導小組，由本會金董事耀基擔任督導小組主席，目前中心主任一職由香港中文大學歷史系講座教授科大衛（David Faure）教授擔任。亞太漢學中心今年幾個重點研究計畫之活動如下：

#### (1) 第十屆國際研究生「當代中國」研討班

中心為鼓勵海內、外從事當代中國研究的青年學者交流，提升其理論與方法論視野，自民國九十四年起與香港中文大學中國研究服務中心，每年共同舉辦國際研究生「當代中國」研討班，迄今已舉辦十屆。今年遴選出四十八位學員參加，已於民國一百零三年一月八日至十一日假香港中文大學舉行。今年主辦單位利用研討班晚間時段，舉行兩場沙龍和一場記錄片欣賞暨導演見面會，為學員提供更多學習、交流機會。

從過去舉辦十屆研討班之情況觀察，與會學員對中國研究概況的認識，對不同研究領域進展的瞭解，以及對具體研究方法之掌握，都在參與研討班的過程中逐步提升；中心將繼續為研究中國問題的年輕學者提供機會與平臺，未來必能提高中國研究的學術水準。

#### (2) 健康與歷史

「慈善與醫療：東華三院的經驗對華人社群的啟示」學術研討會，已於一百零二年十二月二十日至二十一日假香港中文大學舉行。東華三院為東華醫院（1870年）、廣華醫院（1911年）與東華東院（1929年）之合稱，是華人慈善組織採納西方法制管理的先河。它在成立之初堅持以中醫治病，標榜中國傳統行善積德的理念，服務華人社群。自十九世紀末起，東華醫院中西文化兼具的運作模式，不斷影響全球華人慈善組織的發展。這次會議以婦幼與高齡醫療服務為切入點，邀集臺灣與香港相關專家，探討自十九世紀末以來，華人慈善機構有關撫育嬰、幼兒及照顧高齡長者的醫療服務在不同年代的特徵及其演變過程。作為香港歷史最悠久的慈善團體，東華三院在不同年代所面對的挑戰，不但記述了香港華人社群對傳統中醫的看法及接受西醫的過程，同時也為全球華人社會面對新文化、新挑戰如何作出取舍，提供珍貴的學習契機。

本計畫亦與 University of North Carolina、Columbia University、King's College London、University of the Western Cape 及 Dartmouth University 等校共同向世界人文聯盟（The Consortium of Humanities Centers and Institutes, CHCI）提出“Medical Humanities”計畫。中心預估可以此計畫獲得美金七萬五千元經費，並於民國一百零三年到一百零五年間用以辦理會議、講座、補助相關專題研究，或舉辦夏令營及獎助出版專書。

明年本計畫將持續舉辦第二屆健康與人類研討會，並持續促進臺、港之間健康與歷史研究相關學者之交流。

#### (3) 臺灣研究中心

近年來赴香港攻讀學位的臺灣學生日漸增加，為增進香

港中文大學臺灣師生間的認識，本計畫與香港中文大學臺灣同學會於民國一百零二年十二月十一日舉辦「臺灣師生交流夜」，當日計有八十位來賓出席，其中七十位是大學部學生、兩位是研究所學生、八位是教師。與會師生交換在中文大學的校園生活點滴，以及各自對兩地教育、研究工作現況的觀察。

「臺灣人文藝術師生論壇」於民國一百零二年十二月十一日至十二日，邀請哥倫比亞大學宗教系暨東亞語言與文化學系于君方教授發表「中國宗教與進香傳統」及「比丘尼與當代的臺灣佛教」兩場演講。于教授專攻佛教思想和叢林制度在中國的轉變，目前的研究計畫專注於第十世紀以來觀音與地藏菩薩的圖像與寺廟藝術。這兩場演講不僅介紹漢傳佛教的儀式，亦觸及當代臺灣佛教之發展，能協助香港中文大學師生對於臺灣宗教有更進一步的認識。

此外，本計畫向中華民國教育部申請「聚焦臺灣：健康、和平、記憶」系列講座補助，將以三年時間，邀請臺灣學者至香港中文大學講授與上述主題相關之研究成果，目前已獲得港幣一百九十二萬元補助。

中心與成功大學閩南文化研究中心合辦的「流離與歸屬：二戰後港臺文學與其它」學術研討會，已於二月十四日至十五日舉行。至於「臺灣人文藝術師生論壇」則持續邀請臺灣學者分享他們對臺灣社會、歷史、文化的研究成果。一百零三年上半年受邀的學者包括李豐楙教授（政治大學宗教研究所）、張壽安教授、游鑑明教授（中央研究院近代史研究所）與游勝冠教授（成功大學臺灣文學系）等。此外，中心亦於六月接待蔡明亮導演參與 2014 年世界人文聯盟（CHCI）年會。

#### (4) 語言與社會

本計畫為推展漢語韻律語法之研究，於一百零二年三月



華瑋教授（中坐者左一）、蒲慕州教授（中坐者左三）、熊秉真教授（中坐者右三）與「臺灣師生交流夜」全體學員

三十日至三十一日舉辦「漢語韻律語法研討會」，就漢語韻律語法的體系、內容、理論與研究方法等問題進行討論。出席學者包括：北京大學王洪君教授、中國社會科學院語言研究所前所長沈家煊教授、臺灣清華大學蔡維天教授、謝豐帆教授、美國密西根大學端木三教授、加州大學戴維斯校區儲誠志教授等，會議論文並已投稿至 *Journal of Chinese Language* 等頂尖期刊。

本計畫主持人馮勝利教授主編之《漢語書面語的歷史與現狀》一書於民國一百零二年六月由北京大學出版社印行，該書收錄部分「漢語語體研究」小型研討會當中所發表的論文，為本計畫探討漢語語法之初步成果總結。漢語書面語的相關研究是朱德熙教授在民國七十四年所提出，之後陶紅印、張伯江、方梅等多位教授將語體的研究理論化，並發現許多新的語法現象。近年來語體的研究又提出「語體語法」和「語體機制」的概念，將語體與文體從起源、交際系統和句法體系上區別開來，使語體自成一格，並深入探討語體在文體結構、語言發展等多種相關體系中所扮演的關鍵角色。

本計畫於民國一百零三年二月二十二日假香港中文大學舉辦「漢語的歷史音韻學——構詞學介面」工作坊，共有來自港、澳與中國大陸十一位學者就此專題發表論文；二月二十八日江蘇師範大學喬秋穎教授亦發表「音韻學：研究中的困惑與思考」演講。

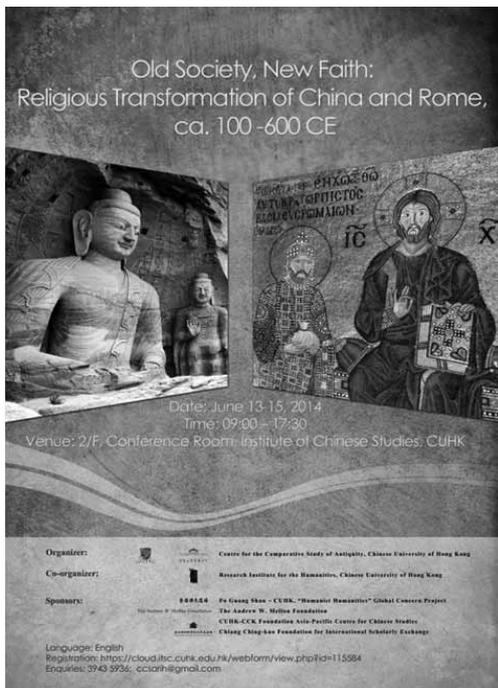
##### (5) 古代中國社會與宗教

香港中文大學比較古代研究中心與人文學科研究所合作籌辦之國際學術研討會「舊社會與新信仰：古代中國與羅馬的宗教轉化（西元二至七世紀）」(Old Society, New Faith: Religious Transformation of China and Rome, ca. 100-

600 CE)，已於民國一百零三年六月十三日至十五日假香港中文大學召開，並有包括 Harold Drake (University of California, Santa Barbara) · Michele Renee Salzman (University of California, Riverside) · J. Mira Seo (Yale - NUS College, Singapore) · Hyun Jin Kim (University of Melbourne) 等學者出席；計畫主持人蒲慕州教授並利用赴加州大學洛杉磯校區與聖地牙哥校區演講之機會，拜訪兩校從事相關研究之學者，並徵得加州大學洛杉磯校區宗教研究中心主任 Carol Bakos 教授以及古典研究系之 Robert Gurval 教授之同意擔任會議評論人。本會議比較基督教在羅馬帝國與佛教在中國之興起，如何影響原本的社會與文化。會議論文擬於民國一百零四年底向牛津大學出版社或 Brill 出版社投稿。

##### (6) 明清研究

明清研究中心成立於民國九十八年，旨在跨學科的宏觀視



「舊社會與新信仰：古代中國與羅馬的宗教轉化（西元二至七世紀）」國際學術研討會海報

野中，促進國際間明清研究合作與對話。中心定期舉辦「明清研究新視野講座系列」，邀請相關學者分享研究成果，以拓展中心會員的研究視野。民國一百零三年五月十五日中心邀請哈佛商學院 Elizabeth Koll 教授主講「鐵路如何改變市集：晚清民初華北的物流和銷售模式」(How Railroads Changed the Market Place: Commodity Flows and Distribution Patterns in Huabei from Late Qing to the Republican Period)。

#### (7) 地方歷史與傳承

地方歷史與傳承研究團隊於一百零二年在廣州中山大學吳滔教授與謝湜教授帶領下，在南嶺山區展開田野考察，成果豐碩。從該區所發現的材料中顯示，在這條從福建延續到廣西的東西向通道上，當地居民很早就融入中原王朝，而部份居民也在此過程中，被劃分為瑤族和畬族。

研究團隊成員之一，北京大學歷史學系趙世瑜教授召開第二次有關長城沿線的田野調查研討會。趙教授長期關注明代衛所系統、跨長城貿易對當地的影響，以及其為北方所帶來的族群後果。

香港中文大學蔡志祥教授對東亞和東南亞華人社區的「醮」的比較研究，目前正在規劃申請合作研究補助；勞格文教授與香港中文大學呂鵬志教授已準備出版十餘部有關道教儀式的書籍；部分成員則正在進行新的出版計畫。

一百零三年以來，本計畫共舉辦十一場工作坊與研討班，值得一提者為耶魯大學蕭鳳霞教授分享的「華人在非洲」初步研究成果、克羅埃西亞的親屬研究和日本村落中的祭祀儀式等，這些演講為中國地方史的研究者帶來許多跨地域思考的火花。哈佛大學包弼德教授也介紹由該校建置的「中國歷代人物傳記資料庫」(China Biographical Database)與「中國歷史地



朱執行長雲漢（後排右三）、陳副執行長純一（後排右二）與「兩岸學術交流規劃委員會」委員及本會同仁

理資訊系統」(China Historical GIS)，這場工作坊引發與會者對於應用數位科技在地方史研究上的濃厚興趣。

華北研究團隊則於民國一百零三年四月十九日至二十日，假廣州中山大學召開「明清華北社會與大運河」研究生工作坊。此外山西大學喬新華教授與內蒙古大學田宓博士，亦分別發表有關山西「根祖」文化，和內蒙古自治運動當中的蒙古認同專題演講。

### 三、一般會務

#### (一)「兩岸學術交流規劃委員會」啟動兩岸學術活動

本會因考量兩岸學術合作領域潛在需求頗大，如何推動具特殊學術意義與價值之兩岸學術交流與合作項目，宜有一較為靈活之評估與決策機制。第八屆董事會第二次會議中決議成立「兩岸學術交流規劃委員會」，邀請國內人文社會科學資深學者出任委員，由執行長提請董事長聘任，並每年編列專項預算用於推動兩岸學術交流合作，同時以設置兩岸年輕學者培育機制為優先，可委託國內學術機構，協同對岸重點大學合作舉辦寒暑期專題研習營，遴選兩岸博士候選人與甫獲博士之年輕學者為學員，再邀請海內外相關領域權威學者擔任講座；同時，並可規劃兩岸學術交流與合作相關之研究計畫。

「兩岸學術交流規劃委員會」至民國一百零二年六月已邁入第二屆，此屆委員包括王德威、黃一農、黃進興、黃樹民、黃克武、章英華、黃俊傑、趙永茂、石守謙、李孝悌、林子儀等教授，並已於民國一百零二年十月二十六日召開第一次會議，在各個不同學科領域委員的積極參與及建議之下，本會除持續舉辦原先已推動之研習營外，亦將陸續委託相關學者規

劃民國史、法律、社會、藝術史等不同學科領域之研習營，期盼能開拓更深更廣的兩岸學術交流機會，促進年輕學者有更密切的互動與切磋。今年度已規劃並陸續舉辦之研習營如下：

#### 1.「兩岸京苗劇藝」研習營

本會為了對於具有潛質之「苗尖子」進行重點培訓，以期紮實根基、穩健成長，成為未來京劇接班人，因此委託國立臺灣戲曲學院蔡欣欣副校長，聯合兩岸具代表性之京劇名校，北京戲曲藝術職業學院黃珊珊副院長以及天津藝術職業學校發展規劃辦公室田榮珍副主任共同規劃，甄選各行當優秀學員，給予兩週密集培訓，互相切磋、彼此觀摩，以提高其自我學習動能，並藉此激勵學員，同時促進劇藝成長能量，讓兩岸傳統藝術教育得以厚植根基，培育出優秀京劇新生代，讓京劇藝術得以傳承綿延。

此研習營已於一百零三年六月二十四日至七月七日假北京戲曲藝術職業學院舉行，招收兩岸老生、小生、青衣、花旦、武旦、武淨、武丑七個基本行當共計三十五位優秀苗尖子共同參與培訓，並在包括朱寶光（老生，研習劇目：《上天臺》）、于萬增（小生，研習劇目：《初出茅廬》）、許翠（花旦，研習劇目：《簾錦楓》）、劉琪（武旦，研習劇目：《十字坡》）、胡學禮（武淨，研習劇目：《醉韋》），以及吳建平（武丑，研習劇目：《盜雙鉤》）等七位名師的兩週分組培訓後，進行成果展演，藉以驗收學員學習成果。宋慶齡基金會與本會共同贊助此研習營，特別安排於成果發表會後，邀請學員赴宋慶齡故居與大陸京劇大師座談，並隨機清唱助興。

#### 2.「兩岸菁英暨學人蹲點研究獎助」計畫

「兩岸菁英暨學人蹲點研究獎助」計畫由政治大學國際關